



TV Clear Set

Auricolari in-ear true wireless per la TV

Modello: TVCE1-EB, TVCE1

Trasmettitore

Modello: TV Connector



Manuale di istruzioni

Utilizzare la funzione di ricerca, il menu (a sinistra) o i seguenti collegamenti:

Start

“Sennheiser TV Clear Set”

“Panoramica del prodotto”

“Guida introduttiva”

“Uso quotidiano”

“DOMANDE FREQUENTI/Cosa fare in caso di problemi”

“Dati tecnici”

Sonova Communications AG

Herrenschwandweg 4

3280 Murten

Svizzera

www.sennheiser-hearing.com

Versione: 05/22 A01

Importanti istruzioni di sicurezza




- ▷ Leggere le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo.

Avvertenze generali per gli auricolari TV Clear e il trasmettitore "TV Connector"

- ▷ Questi dispositivi non sono indicati per bambini di età inferiore ai 36 mesi, poiché contengono piccole parti che possono causare soffocamento, se ingerite. Tenere fuori dalla portata di bambini e persone affette da ritardi mentali o animali domestici. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico o recarsi in ospedale.
- ▷ Non sono consentite modifiche o alterazioni dei dispositivi non espressamente approvate da Sonova Communications AG. Tali modifiche potrebbero danneggiare l'udito o i dispositivi.
- ▷ A causa del potenziale pericolo elettrico, solo al personale autorizzato è consentito smontare i dispositivi.
- ▷ Non utilizzare questi dispositivi in aree a rischio di esplosione (miniere o aree industriali con pericolo di esplosione, ambienti ricchi di ossigeno o zone in cui vengono maneggiati anestetici infiammabili) o dove è vietato l'uso di apparecchiature elettroniche.
- ▷ Le apparecchiature elettroniche ad alta potenza o di grandi dimensioni e le strutture metalliche possono compromettere e ridurre significativamente il campo di funzionamento.
- ▷ Non applicare una forza eccessiva quando si collegano i dispositivi ai cavi o quando si inseriscono gli auricolari in-ear nella custodia di ricarica.
- ▷ Le porte USB dei dispositivi devono essere utilizzate solo per lo scopo descritto.
- ▷ Questi dispositivi possono generare campi magnetici. Qualora dovessero influenzare eventuali unità impiantabili (ad esempio pacemaker, defibrillatori, ecc.), smettere di utilizzare i dispositivi e contattare il medico e/o il produttore dell'unità impiantabile per un consulto.
- ▷ Radiazioni a raggi X, TAC o risonanze magnetiche possono ostacolare il corretto funzionamento del dispositivo o incidere negativamente su di esso.
- ▷ In caso di caduta, danno, surriscaldamento o immersione in un liquido dei dispositivi, oppure in caso di danni al cavo o alla spina, interrompere l'utilizzo e contattare un partner di assistenza autorizzato Sonova Communications AG.
- ▷ Proteggere connettori, spine e alimentatore dei dispositivi da sporcizia e detriti.
- ▷ Proteggere i dispositivi da umidità eccessiva (zone di balneazione o piscine) e fonti di calore (termosifoni). Proteggere i dispositivi da vibrazioni e urti eccessivi. Non immergerli mai in acqua.
- ▷ Pulire i dispositivi con un panno umido. Non usare mai detersivi domestici (detersivi in polvere, sapone, ecc.) o alcool per la pulizia dei dispositivi. Non usare mai microonde o altri dispositivi di riscaldamento per asciugare i dispositivi.
- ▷ Smaltire i componenti elettrici in conformità ai regolamenti locali.



Avvertenze di pericolo per gli auricolari TV Clear

- ▷ I dispositivi esterni possono essere collegati solo se sottoposti a test conformemente alle norme pertinenti IEC 62368-1 o ad altri standard di sicurezza applicabili.
- ▷ Per la ricarica, utilizzare solo apparecchiature certificate IEC 62368-1 con una potenza di uscita di 5 V CC e almeno 600 mA.
- ▷ Non coprire la custodia di ricarica durante la ricarica, ad esempio con un panno ecc.
- ▷ Non utilizzare l'apparecchiatura in prossimità di o sopra ad altri apparecchi, poiché potrebbe non funzionare correttamente. Qualora fosse necessaria una simile collocazione, verificare che tutte le apparecchiature funzionino normalmente.
- ▷ Le apparecchiature di comunicazione RF portatili (comprese periferiche quali cavi dell'antenna e antenne esterne) devono essere utilizzate ad almeno 30 cm di distanza da qualsiasi componente dell'auricolare in-ear o della custodia di ricarica, inclusi i cavi specificati dal produttore. In caso contrario, l'apparecchiatura potrebbe registrare un peggioramento delle prestazioni.
- ▷ Gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica contengono batterie agli ioni di litio che possono essere trasportate a bordo degli aerei solo nel bagaglio a mano.
- ▷ Il sistema funziona in una gamma di frequenza compresa tra 2,4 e 2,48 GHz. In occasione di viaggi in aereo, verificare se l'operatore di volo richiede che i dispositivi siano spenti.
- ▷ Se si utilizzano gli auricolari in-ear per le chiamate telefoniche durante la guida, è necessario prestare attenzione e rispettare le leggi applicabili in materia di utilizzo del telefono cellulare e degli auricolari. Alcune giurisdizioni impongono limitazioni specifiche, ad esempio l'impiego di un solo auricolare in-ear, all'uso di tali prodotti durante la guida. Non utilizzare gli auricolari in-ear per nessun altro scopo durante la guida.
- ▷ Se si utilizzano gli auricolari in-ear mentre si è impegnati in attività che richiedono prudenza, ad esempio mentre si pedala o cammina in prossimità di aree trafficate, cantieri o ferrovie, ecc., prestare attenzione alla propria sicurezza e a quella degli altri. Rimuovere gli auricolari in-ear o regolare il volume per assicurarsi di sentire i suoni circostanti, compresi gli allarmi e i segnali di avviso.
- ▷ La modalità Ambient Awareness può ridurre i rumori di fondo. Tenere presente che i segnali di avviso o i rumori provenienti dalle proprie spalle, ad esempio quelli delle automobili, sono parzialmente o interamente soppressi.
- ▷ Non utilizzare gli auricolari in-ear a un volume elevato per un periodo di tempo prolungato. Per evitare danni all'udito, mantenere un livello di volume moderato e confortevole. 
- ▷ Indossare gli auricolari in-ear con il volume basso, quindi regolarlo lentamente fino al livello più confortevole.
- ▷ Gli auricolari in-ear non devono essere utilizzati in presenza di timpani perforati, canali uditivi infiammati o cavità auricolari centrali altrimenti esposte. Nella remota possibilità che un qualsiasi componente di questo prodotto rimanga bloccato nel canale uditivo, si raccomanda vivamente di rivolgersi a un medico specialista per la rimozione sicura.

- ▷ Non inserire gli auricolari in-ear troppo in profondità nelle orecchie e non inserirli mai senza adattatori per auricolari.
- ▷ Rimuovere sempre gli auricolari in-ear dalle orecchie lentamente e con attenzione.
- ▷ Se l'adattatore per auricolari o alcuni suoi componenti (cupola, gancio antiscivolo) sono rotti o danneggiati, devono essere sostituiti.
- ▷ Se la parte interna o posteriore dell'orecchio fa male o è infiammata, o se si verificano irritazione della pelle e rapido accumulo di cerume, consultare il medico o il professionista dell'udito di fiducia.
- ▷ Evitare impatti fisici violenti che coinvolgono gli auricolari in-ear e le orecchie quando si indossa il dispositivo. Un forte trauma (ad esempio durante l'attività sportiva) può causare la perforazione del canale uditivo o del timpano.
- ▷ I dispositivi contengono batterie agli ioni di litio con una potenza watt/ora <20 Wh, sottoposte a prove conformemente alla norma UN 38.3 del "Manuale delle prove e dei criteri delle Nazioni Unite". Tali batterie devono essere spedite in conformità a tutte le norme e i regolamenti sulla sicurezza delle spedizioni delle batterie agli ioni di litio.
- ▷ Quanto segue si applica solo alle persone con dispositivi medici impiantabili attivi (ad esempio pacemaker, defibrillatori, ecc.): tenere gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica ad almeno 15 cm di distanza dall'impianto attivo. Se si verificano interferenze, spegnere gli auricolari in-ear e contattare il produttore dell'impianto attivo. L'interferenza può anche essere causata da linee elettriche, scariche elettrostatiche, metal detector presenti negli aeroporti, ecc.
- ▷ A causa del potenziale pericolo elettrico, solo al personale autorizzato è consentito smontare la custodia di ricarica.

Informazioni sulla sicurezza del prodotto per gli auricolari TV Clear

- ▷ Non lavare mai gli ingressi del microfono, perché le caratteristiche acustiche speciali potrebbero subire danni.
- ▷ Alcuni esami medici o odontoiatrici, compresi quelli che comportano radiazioni come descritto di seguito, possono influire negativamente sul corretto funzionamento dei dispositivi. Rimuovere gli auricolari e non introdurli nella sala/area dell'esame prima di sottoporsi a:
 - Esame medico o odontoiatrico che prevede l'impiego di raggi X (inclusa la TAC).
 - Esami medici che includono risonanze magnetiche o che generano campi magnetici.
- ▷ Proteggere gli auricolari in-ear e gli accessori di ricarica dal calore (non lasciarli mai vicino a una finestra o in auto). Non usare mai microonde o altri dispositivi di riscaldamento per asciugare gli auricolari in-ear o gli accessori di ricarica (a causa del rischio di incendio o esplosione).
- ▷ Non posizionare gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica vicino a un piano di cottura a induzione. Le strutture conduttive all'interno degli accessori di ricarica potrebbero assorbire energia induttiva con conseguente termodistruzione.

- ▷ Assicurarsi di utilizzare gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica entro l'intervallo di temperatura di funzionamento compreso tra +5 e +40 °C.
- ▷ Assicurarsi sempre che gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica siano asciutti e puliti, soprattutto prima di ricaricarli. In caso contrario, non è possibile garantire l'affidabilità della ricarica.
- ▷ Se non si utilizzano gli auricolari in-ear, conservarli nella custodia di ricarica in una posizione ben ventilata, per consentire all'umidità di evaporare e prevenire un potenziale impatto sulle prestazioni.
- ▷ L'uso di accessori e cavi diversi da quelli specificati o forniti dal produttore di questo dispositivo potrebbe causare un aumento delle emissioni elettromagnetiche e una riduzione dell'immunità elettromagnetica, provocando il malfunzionamento del dispositivo.

Avvertenze di pericolo per il trasmettitore "TV Connector"

- ▷ I dispositivi esterni possono essere collegati solo se sottoposti a prove conformemente agli standard di sicurezza applicabili. Utilizzare solo accessori approvati da Sonova Communications AG.
- ▷ Per motivi di sicurezza, utilizzare solo i caricatori forniti da Sonova Communications AG o i caricatori stabilizzati con una potenza di 5 V CC e almeno 500 mA.
- ▷ Evitare di guardare direttamente la luce emessa dal cavo ottico Toslink quando è collegato a un televisore/dispositivo.

Note su raccolta e trattamento dei dati e sugli aggiornamenti del firmware

Gli auricolari in-ear memorizzano localmente le singole impostazioni come il volume, i profili audio e gli indirizzi Bluetooth dei dispositivi associati per garantire il corretto funzionamento.

Se utilizzati con l'app "Sennheiser TV Clear", le impostazioni e i dati di utilizzo, come i cicli di accensione e i tempi di funzionamento (ad esempio riproduzione della musica, modalità conversazione utilizzata), vengono crittografati e trasferiti in forma anonima a Sonova Communications AG o a società incaricate da Sonova Communications AG per l'archiviazione e il trattamento. I dati vengono trattati per determinare le statistiche relative alla fornitura, alla manutenzione e al miglioramento degli auricolari in-ear e dell'app. In nessun caso i dati trattati consentono l'associazione diretta con uno specifico individuo. Se non si desidera che tali dati vengano trasferiti e trattati, revocare il consenso all'uso modificando le impostazioni nella sezione "Privacy" del menu dell'app.

Utilizzando l'app "Sennheiser TV Clear", è possibile aggiornare il firmware del prodotto gratuitamente tramite una connessione Internet. Se il dispositivo su cui è installata l'app è collegato a Internet, i seguenti dati vengono automaticamente trasferiti e trattati da Sonova Communications AG o società incaricate da Sonova Communications AG al fine di fornire e trasferire gli aggiornamenti del firmware necessari: identificativo hardware, numero di revisione har-

dware, versione del firmware del prodotto, tipo di sistema operativo (Android, iOS), versione del sistema operativo e versione dell'app. I dati verranno utilizzati solo come specificato e non verranno archiviati in modo permanente. Se non si desidera che questi dati vengano trasferiti e trattati, non connettersi a Internet.

Uso previsto/responsabilità

L'uso previsto degli auricolari TV Clear è quello di connettersi in modalità wireless a dispositivi abilitati Bluetooth® come cellulari, smartphone o tablet. È possibile inviare in streaming il segnale audio stereo agli auricolari in-ear e fare delle telefonate in vivavoce.

Per guardare la TV, i migliori risultati si ottengono utilizzando il trasmettitore con interfaccia a bassa latenza "TV Connector".

L'uso previsto del trasmettitore "TV Connector" è quello di stabilire una connessione wireless tra gli auricolari TV Clear e un televisore (o qualsiasi altra fonte audio). Il trasmettitore invia segnali audio agli auricolari TV Clear in modalità wireless in un raggio di 15 m.

Informazioni generali

Sonova Communications AG non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da uso non conforme o improprio del prodotto e dei relativi accessori.

Sonova Communications AG non si assume alcuna responsabilità per i danni causati a dispositivi USB che non soddisfano i dati tecnici corrispondenti.

Sonova Communications AG non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da una perdita di connessione dovuta a batterie ricaricabili scariche o usurate oppure dal superamento del raggio di trasmissione Bluetooth/a 2,4 GHz.

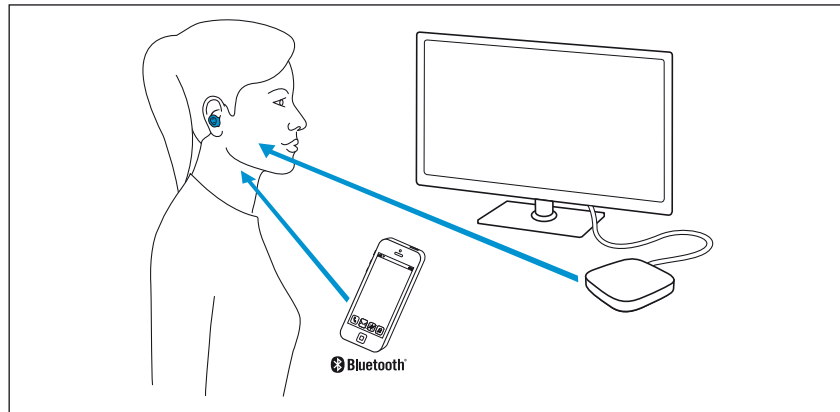
Prima di mettere in servizio i prodotti, osservare le prescrizioni di legge vigenti nel paese d'utilizzo.

Sennheiser TV Clear Set

Uso generale

TV Clear Set consente di connettersi in modalità wireless a dispositivi abilitati Bluetooth® come cellulari, smartphone o tablet. È possibile inviare in streaming il segnale audio stereo agli auricolari in-ear e fare delle telefonate in vivavoce.

Inoltre, può essere utilizzato per trasmettere l'audio della TV. I migliori risultati si ottengono utilizzando il trasmettitore con interfaccia a bassa latenza "TV Connector". Il trasmettitore può essere collegato a un televisore utilizzando un collegamento ottico digitale o un'uscita audio analogica.



Componenti di TV Clear Set

TV Clear Set include gli auricolari TV Clear e il trasmettitore "TV Connector".

È possibile acquistare il set o i singoli prodotti individualmente. A seconda che si disponga del set o di un singolo prodotto, potrebbe essere necessario saltare alcune descrizioni in questo manuale.

Stabilità dello streaming

Non è richiesta una visuale senza ostruzioni tra gli auricolari in-ear e il dispositivo collegato.

La portata massima del collegamento è solitamente di 10 metri.

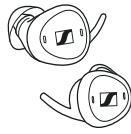
La portata potrebbe ridursi se il segnale è ostruito da ostacoli quali pareti o persone.

I migliori risultati si ottengono con una linea visiva diretta tra gli auricolari in-ear e il dispositivo collegato.

Se la trasmissione audio viene interrotta, ridurre la distanza e rimuovere eventuali ostacoli.

Contenuto della confezione

Auricolari TV Clear



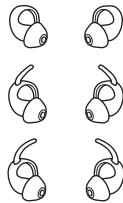
Auricolari in-ear per orecchio destro e sinistro
(modello: TVCE1-EB)



Custodia di ricarica con batteria ricaricabile integrata
per gli auricolari in-ear
(modello: TVCE1)

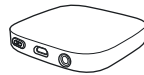


Cavo di ricarica USB con connettore USB-C e
connettore USB-A

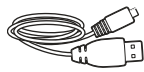


Adattatori per auricolari in silicone
(taglia 1, 2 [già montati sugli auricolari in-ear] e 3)

Trasmettitore "TV Connector"



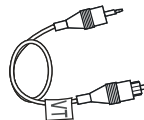
Trasmettitore
(modello: TV Connector)



Cavo di alimentazione USB con connettore USB-
Micro-B e
connettore USB-A



Cavo audio analogico da 3,5 mm



Cavo audio ottico (TOSLINK)

Informazioni generali



Guida rapida



Indicazioni di sicurezza

Risorse online:

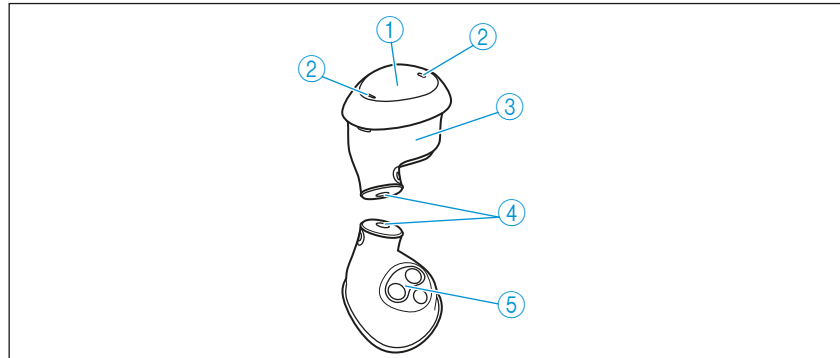
- Domande frequenti (FAQ):
www.sennheiser-hearing.com/tv-clear-faq
- App Sennheiser TV Clear per la configurazione degli auricolari e ulteriori funzionalità:
 - Google Play Store: [fare clic qui](#)
 - App Store Apple: [fare clic qui](#)
- Ulteriori informazioni (questo manuale utente, scheda tecnica):
www.sennheiser-hearing.com/download
- Elenco di accessori per i prodotti di TV Clear Set:
www.sennheiser-hearing.com/TV-Clear

Panoramica del prodotto

Auricolari TV Clear

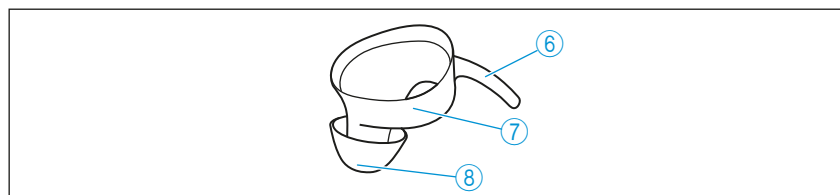
Auricolari in-ear

Modello: TVCE1-EB



- ① Pulsante multifunzione (pressione breve e lunga/doppio tocco)
- ② Microfoni
- ③ Indicazione sinistra/destra
- ④ Uscita audio
- ⑤ Contatti di ricarica e sensore auricolare

Adattatori per orecchio

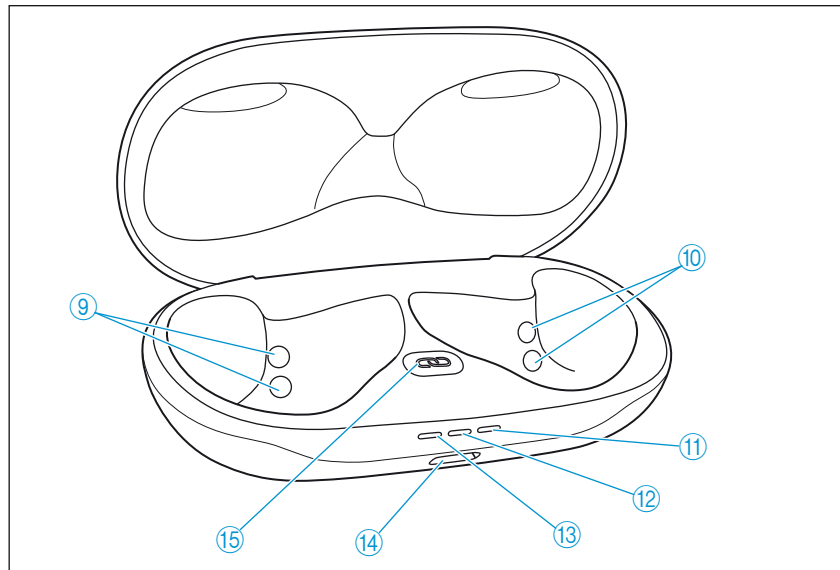


- ⑥ Gancio antislittamento per mantenere il dispositivo saldamente in posizione
- ⑦ Taglia (1-3) e indicazione sinistra (L)/destra (R)
- ⑧ Cupola

i La lingua predefinita del messaggio vocale è l'inglese. Questa e altre configurazioni possono essere modificate con l'app Sennheiser TV Clear.

Custodia di ricarica

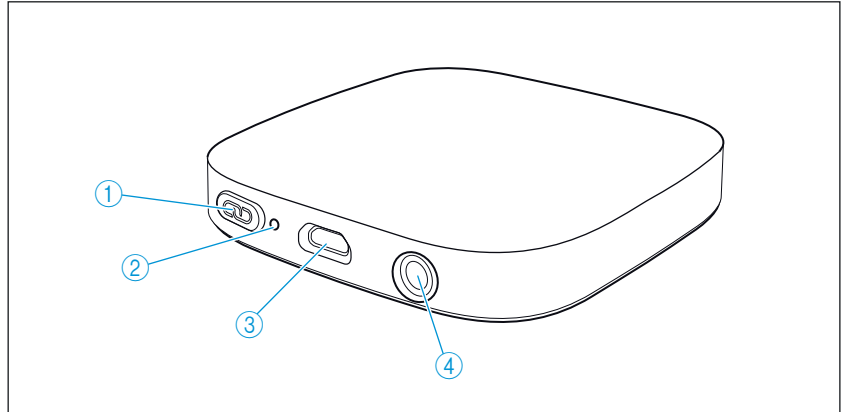
Modello: TVCE1



- ⑨ Contatti di ricarica dell'auricolare in-ear sinistro
- ⑩ Contatti di ricarica dell'auricolare in-ear destro
- ⑪ Spia luminosa della batteria dell'auricolare in-ear destro
- ⑫ Spia luminosa della batteria della custodia
- ⑬ Spia luminosa della batteria dell'auricolare in-ear sinistro
- ⑭ Presa di ricarica USB-C
- ⑮ Pulsante di associazione

Trasmettitore

Modello: TV Connector



- ① Pulsante di associazione
- ② Spia luminosa
- ③ Porta di alimentazione Micro-B-USB
- ④ Porta audio per:
 - Cavo audio ottico (TOSLINK)
 - Cavo audio analogico da 3,5 mm

Panoramica della spia luminosa

Spia luminosa		Trasmettitore
	Accesa, verde	... ACCESO
-	Spenta	... SPENTO

Guida introduttiva

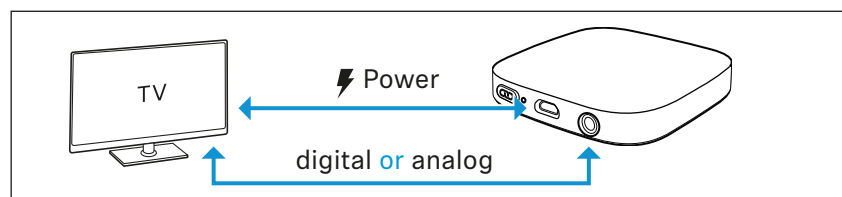
I passaggi seguenti descrivono come utilizzare TV Clear Set per la prima volta in modo ottimale.

Se l'acquisto riguarda i soli auricolari TV Clear o il trasmettitore "TV Connector", leggere il relativo capitolo:

- Auricolari TV Clear: > 18
- Trasmettitore "TV Connector": > 16

1. Collegamento del trasmettitore "TV Connector" al televisore

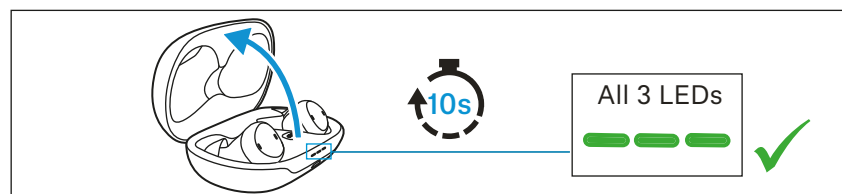
Collegare il cavo di alimentazione USB e il collegamento audio (digitale o analogico) al televisore (> 16).



2. Attivazione degli auricolari in-ear e della custodia di ricarica e carica delle batterie ricaricabili

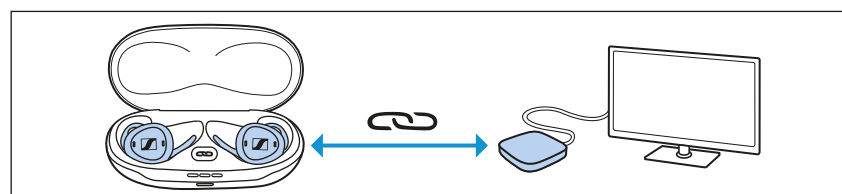
Alla consegna, le batterie ricaricabili degli auricolari in-ear e la custodia di ricarica sono in modalità di sospensione; per attivarle, aprire il coperchio della custodia di ricarica e attendere almeno 10 secondi.

Si consiglia di ricaricare gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica per un ciclo di ricarica completo senza interruzione prima di utilizzarli per la prima volta (> 29).



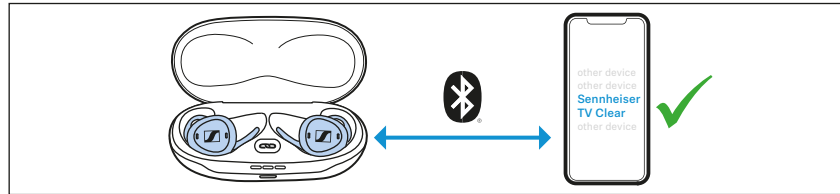
3. Collegamento degli auricolari in-ear al trasmettitore "TV Connector"

- ▷ Se è stato acquistato il set di prodotti, gli auricolari in-ear si collegheranno automaticamente al trasmettitore una volta estratti dalla custodia di ricarica (> 19).



4. Collegamento degli auricolari in-ear a un dispositivo Bluetooth

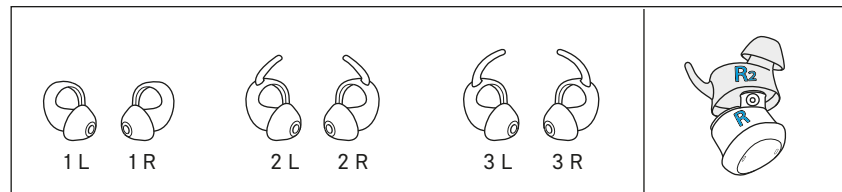
- ▷ Collegare gli auricolari in-ear al telefono (o al tablet) tramite Bluetooth (> 19).



5. Scelta degli adattatori per auricolari adatti per una vestibilità ottimale degli auricolari in-ear

La qualità dell'audio percepita, comprese le prestazioni dei bassi e la qualità della voce ottimale per le telefonate, e la stabilità degli auricolari in-ear all'interno delle orecchie dipendono in larga misura da una corretta vestibilità. Pertanto, sono disponibili adattatori per auricolari con ganci antislittamento di dimensioni diverse.

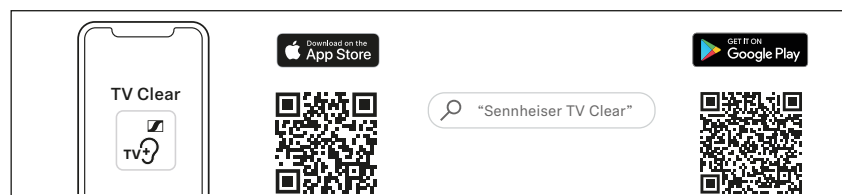
- ▷ Provare le diverse misure degli adattatori con ganci antislittamento per trovare la taglia che garantisce un'ottima qualità audio e il massimo comfort di utilizzo (> 21).
- ▷ Utilizzare l'auricolare in-ear destro per l'orecchio destro e l'auricolare in-ear sinistro per l'orecchio sinistro.
- ▷ Inserire gli auricolari in-ear lievemente inclinati nelle orecchie e ruotarli leggermente affinché aderiscano perfettamente al canale uditivo e al padiglione auricolare (> 23).



6. Installazione dell'app TV Clear sullo smartphone

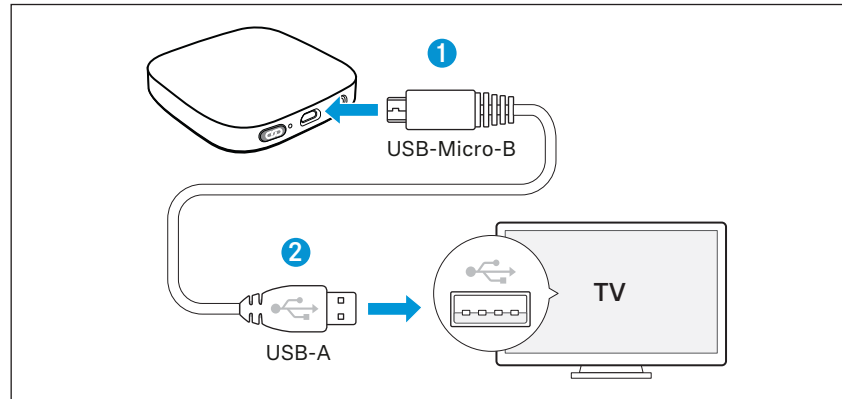
L'app Sennheiser TV Clear consente di utilizzare tutte le funzionalità e le impostazioni degli auricolari in-ear (> 29).

- App Store Apple: [fare clic qui](#)
- Google Play Store: [fare clic qui](#)



Guida introduttiva al trasmettitore "TV Connector"

Collegamento del trasmettitore all'alimentazione USB

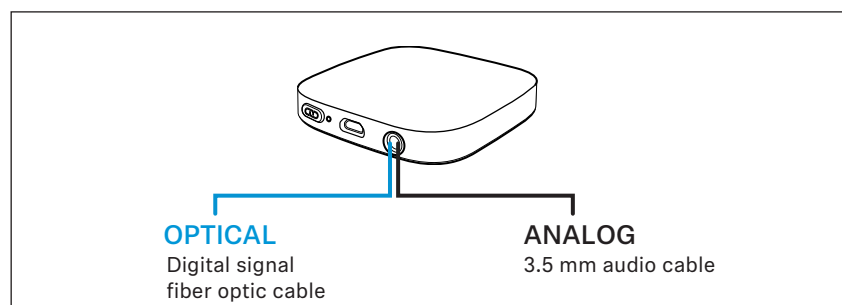


1. Collegare la spina USB-Micro-B del cavo di alimentazione USB fornito in dotazione alla porta USB-Micro-B del trasmettitore.
2. Collegare la spina USB-A alla porta USB-A della TV. Per i modelli più vecchi di TV senza porta USB integrata, collegare il cavetto USB a un adattatore USB esterno e successivamente alla fonte di alimentazione (non incluso, accessorio opzionale).
Il trasmettitore si accende automaticamente (> 24).

Collegamento del trasmettitore a una sorgente audio

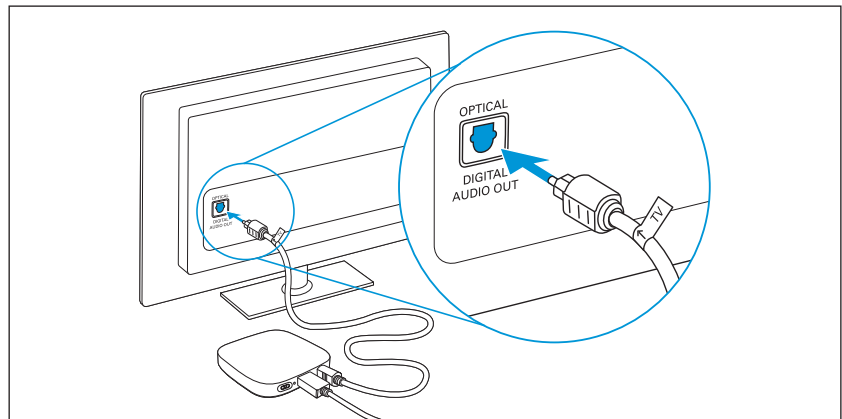
Il trasmettitore può essere collegato a qualsiasi sorgente audio, come un televisore, un PC o un sistema stereo. Supporta due diversi ingressi per cavi audio: ottico (TOSLINK) o analogico. Entrambi i cavi audio devono essere collegati alla porta audio dedicata del trasmettitore.

Selezionare il cavo audio compatibile con la sorgente audio. Il collegamento audio ottico digitale garantisce la migliore trasmissione audio.



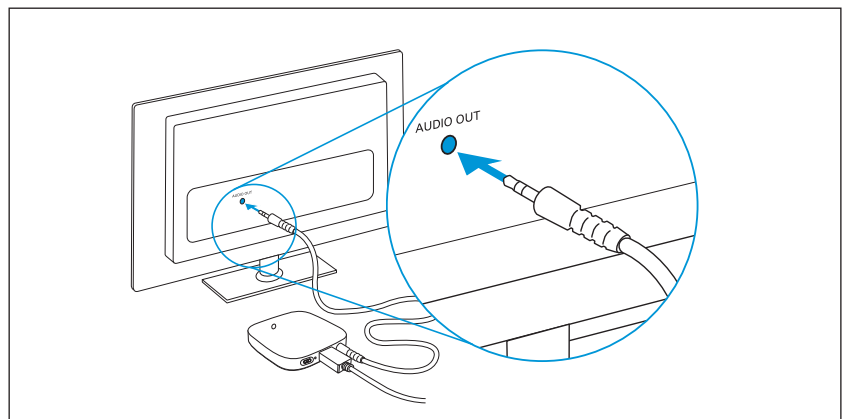
- i** Accertarsi che il cavo audio scelto sia saldamente inserito nel trasmettitore e nella sorgente audio.

Collegamento del trasmettitore con il cavo ottico



- ▷ Inserire l'estremità sottile del cavo ottico nel trasmettitore e collegare l'estremità più larga all'USCITA OPTICALDIGITAL AUDIO del televisore (o di un'altra sorgente audio).

Collegamento del trasmettitore con il cavo analogico



- ▷ Collegare un'estremità del cavo audio analogico da 3,5 mm al trasmettitore e l'altra estremità alla porta AUDIO OUT del televisore (o di un'altra sorgente audio).

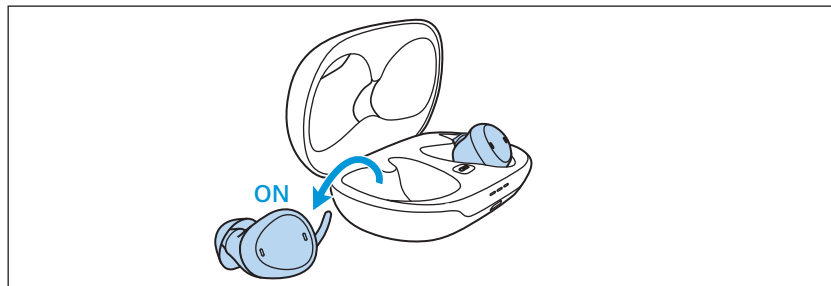
i Se le casse del televisore si spengono quando si collega il cavo audio analogico da 3,5 mm, utilizzare il cavo audio ottico oppure riaccendere le casse dal menu del televisore.

Collegamento degli auricolari TV Clear al trasmettitore

- ▷ Seguire i passaggi nel capitolo “Collegamento degli auricolari in-ear al trasmettitore "TV Connector"” (> 19).



Guida introduttiva agli auricolari TV Clear

Accendere o spegnere gli auricolari in-ear è semplice

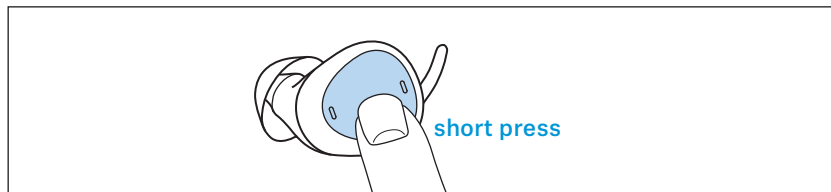


Gli auricolari in-ear si accendono automaticamente quando vengono estratti dalla custodia e si spengono una volta ripostivi.

Le spie luminose si illumineranno nei seguenti colori:

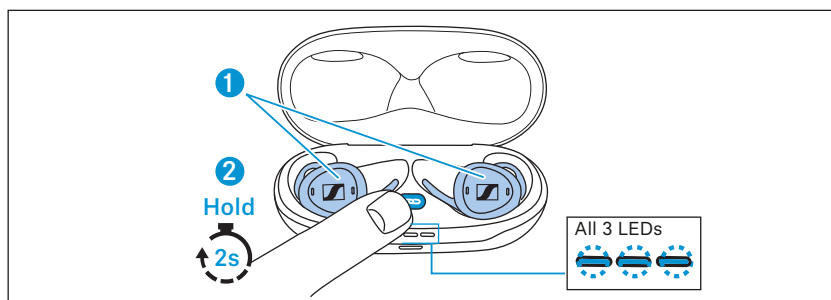
Spia luminosa		Significato
	Verde	Carica batteria sufficiente
	Rosso	Carica batteria inferiore al 20%, si consiglia di ricaricare

In caso di spegnimento dell'auricolare in-ear, è sufficiente premere brevemente il pulsante per riaccenderlo.



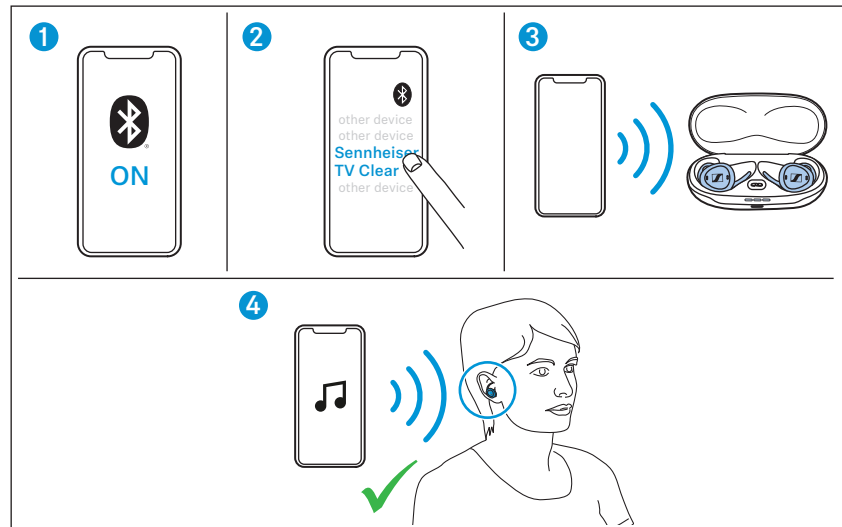
Impostazione degli auricolari in-ear in modalità di associazione

1. Assicurarsi che entrambi gli auricolari in-ear siano posizionati correttamente nella custodia.
2. Tenere premuto il pulsante di associazione per 2 secondi, finché la spia luminosa inizia a lampeggiare in blu.



3. Attendere che tutte e 3 le spie luminose lampeggino in blu (l'operazione potrebbe richiedere fino a 10 secondi). La modalità di associazione si interrompe dopo 8 minuti o quando l'associazione viene completata.
4. Lasciare gli auricolari in-ear nella custodia e proseguire al capitolo "Collegamento degli auricolari in-ear al telefono (o al tablet)" (> 19) o "Collegamento degli auricolari in-ear al trasmettitore "TV Connector"" (> 19).

Collegamento degli auricolari in-ear al telefono (o al tablet)



Se è la prima volta che si collegano gli auricolari in-ear al dispositivo, è necessario impostarli in modalità di associazione come descritto nel capitolo “Impostazione degli auricolari in-ear in modalità di associazione” (> 18). Una volta associati, gli auricolari in-ear dovrebbero connettersi automaticamente quando vengono estratti dalla custodia.

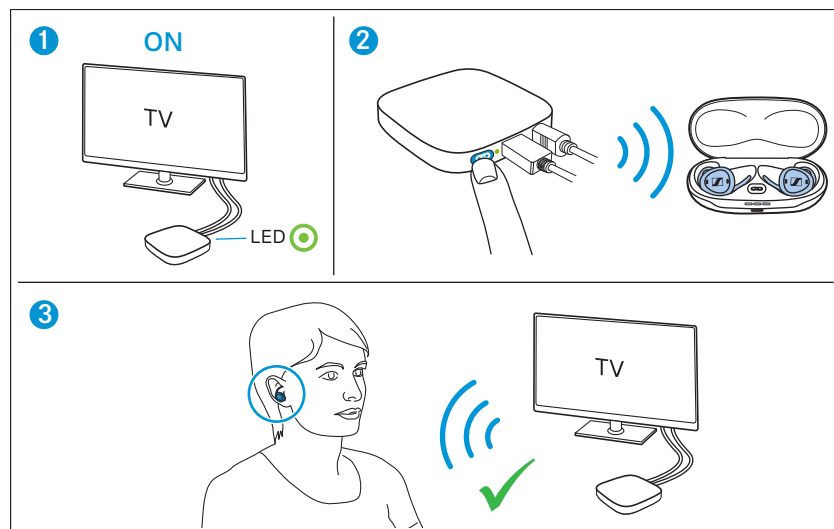
1. Aprire le impostazioni "Bluetooth" e attivare il Bluetooth sul telefono.
2. Attendere fino a quando nell'elenco dei dispositivi disponibili non compare "Sennheiser TV Clear", quindi selezionarlo.
3. Il telefono si collegherà agli auricolari in-ear e le spie luminose della custodia di ricarica smetteranno di lampeggiare.
4. Inserire gli auricolari in-ear in entrambe le orecchie. Una volta inseriti, si riceverà una conferma sonora. L'audio del telefono verrà riprodotto attraverso gli auricolari in-ear quando connessi.

i Se l'app Sennheiser TV Clear è installata e connessa, nell'elenco dei dispositivi associati potrebbe comparire "Sennheiser TV Clear LE". Non selezionarlo.

i Quando si rimuovono entrambi gli auricolari in-ear dalle orecchie, la riproduzione audio si interrompe. Questa opzione può essere configurata nell'app Sennheiser TV Clear.

Collegamento degli auricolari in-ear al trasmettitore "TV Connec-

tor"



Se è la prima volta che si collegano gli auricolari in-ear a TV Connector, è necessario impostarli in modalità di associazione come descritto nel capitolo “Impostazione degli auricolari in-ear in modalità di associazione” (> 18). Una volta associati, gli auricolari in-ear dovrebbero connettersi automaticamente quando vengono estratti dalla custodia.

i Se il trasmettitore è stato acquistato come parte di TV Clear Set, è già associato agli auricolari in-ear per impostazione di fabbrica. È sufficiente aprire il coperchio della custodia di ricarica e procedere al capitolo “Uso quotidiano del trasmettitore "TV Connector"” (> 24).

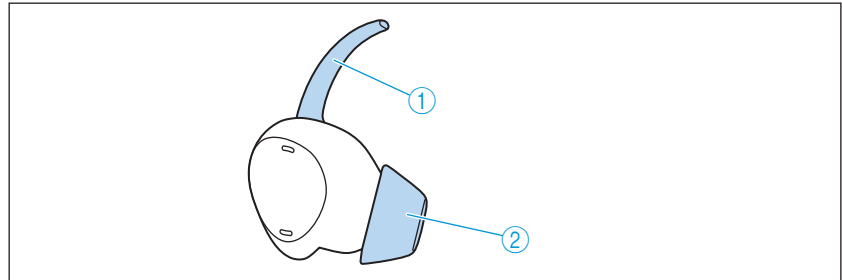
1. Accertarsi che il trasmettitore sia collegato correttamente al televisore o alla sorgente audio (> 16) e accenderlo (> 24).
2. Premere il pulsante di associazione sul retro del trasmettitore. Il trasmettitore si collegherà agli auricolari in-ear e le spie luminose della custodia di ricarica smetteranno di lampeggiare.
3. Inserire gli auricolari in-ear in entrambe le orecchie. Una volta inseriti, si riceverà una conferma sonora. L'audio del trasmettitore verrà riprodotto attraverso gli auricolari in-ear quando connessi.

Ulteriori informazioni sull'associazione

- È possibile associare gli auricolari in-ear a un massimo di 6 dispositivi. La settima associazione sostituirà il dispositivo meno utilizzato.
- Tutte e 3 le spie luminose lampeggiano in blu durante l'associazione. Questa operazione può richiedere fino a 2 minuti, ma in genere viene completata in pochi secondi.
- È sufficiente associare gli auricolari in-ear una sola volta a un telefono, tablet o trasmettitore "TV Connector". I dispositivi rimangono associati dopo lo spegnimento e si ricollegano automaticamente all'accensione se si trovano nelle vicinanze.
- Per collegarli manualmente, aprire il menu Bluetooth dei dispositivi, selezionare "Sennheiser TV Clear" dall'elenco o premere brevemente il pulsante di uno qualsiasi degli auricolari in-ear mentre sono in uso.

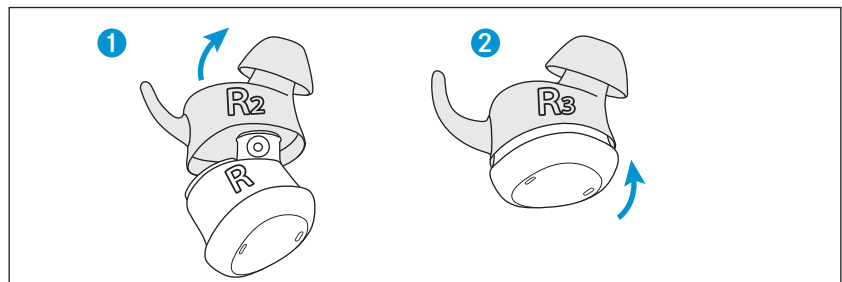
Adattamento perfetto degli auricolari in-ear nelle orecchie

L'adattatore per auricolari in silicone è un componente importante degli auricolari in-ear ed è disponibile in tre taglie, 1, 2 e 3, indicate sull'adattatore stesso.



1. Il gancio antislittamento aiuta a tenere in posizione l'auricolare in-ear.
2. La cupola deve essere inserita saldamente nel canale uditivo per un buon isolamento.

Se l'adattatore di dimensioni medie predefinito (taglia 2) è troppo grande o piccolo, scegliere la taglia 1 o 3.



1. Rimuovere con cautela l'adattatore dall'auricolare in-ear.
2. Inserire delicatamente l'auricolare in-ear nell'adattatore scelto.
3. Ripetere per l'altro orecchio.



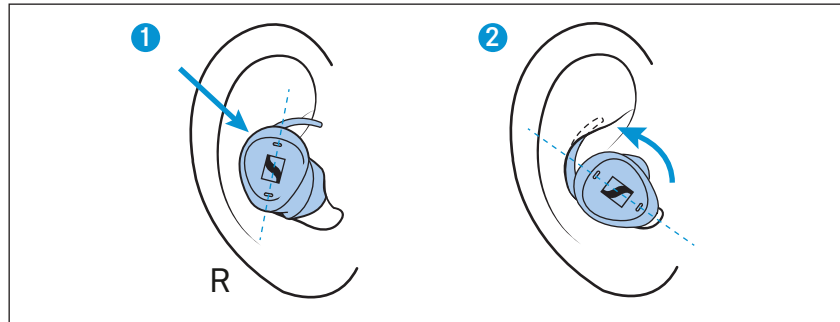
La taglia dell'adattatore può variare per l'orecchio destro e sinistro.



Assicurarsi che l'indicazione L = sinistra e R = destra dell'adattatore e dell'auricolare in-ear combacino.

Inserimento degli auricolari in-ear nelle orecchie

L'indicazione L= sinistra e R = destra è stampata sull'adattatore. Selezionare il lato corretto per l'inserimento nell'orecchio.

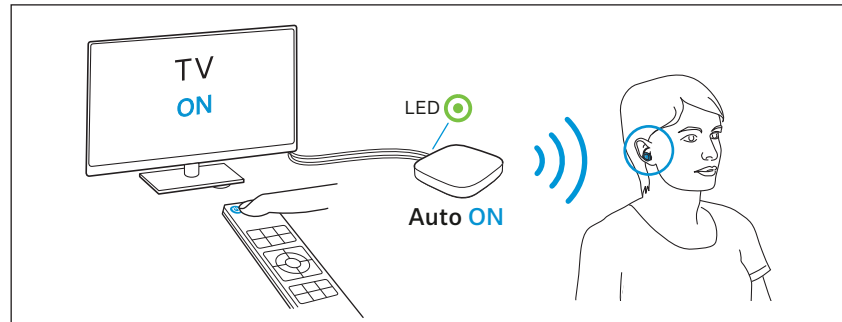


1. Inserire delicatamente l'auricolare in-ear con la cupola rivolta verso il canale uditivo e verso il basso.
2. Ruotare il gancio antiscivolo fino a quando non è posizionato in modo saldo e confortevole nel padiglione auricolare.

Uso quotidiano

Uso quotidiano del trasmettitore "TV Connector"

ATTIVAZIONE della trasmissione audio



- ▷ Accendere il televisore o la sorgente audio. Assicurarsi che il trasmettitore sia alimentato e che la spia luminosa sia verde. Il trasmettitore trasmetterà automaticamente il segnale audio agli auricolari TV Clear collegati.
- ▷ Sarà possibile ascoltare l'audio direttamente dagli auricolari TV Clear.
- ▷ Per ulteriori informazioni su come utilizzare gli auricolari TV Clear, leggere il capitolo "Uso quotidiano degli auricolari TV Clear" (> 24).

DISATTIVAZIONE della trasmissione audio

- ▷ Per terminare la trasmissione del segnale audio dal trasmettitore, è sufficiente spegnere il televisore o la sorgente audio. Il trasmettitore passerà automaticamente in modalità standby dopo 3 minuti e interromperà lo streaming.

i Il trasmettitore non dispone di un pulsante di accensione/spegnimento. Per spegnerlo definitivamente, staccarlo dalla fonte di alimentazione.

Uso quotidiano degli auricolari TV Clear

Ricollegamento per l'uso quotidiano

i L'associazione descritta nel capitolo (> 18) deve essere eseguita solo per il primo collegamento dei dispositivi. Non è necessario ripeterla.

1. Assicurarsi che il Bluetooth sul telefono o il trasmettitore "TV Connector" sia acceso prima di estrarre gli auricolari in-ear dalla custodia.
2. Dopo averli estratti dalla custodia, gli auricolari in-ear si collegheranno automaticamente al telefono entro 12 secondi.
3. L'avvenuta connessione è indicata nella schermata di stato del telefono o nel menu Bluetooth (i dettagli esatti dipendono dal modello di telefono)

- i
 - Se si accende il Bluetooth solo dopo avere estratto gli auricolari in-ear dalla custodia di ricarica, o se il telefono si trovava al di fuori dal raggio di trasmissione, premere brevemente il pulsante sugli auricolari in-ear per effettuare nuovamente la connessione.
 - Lo streaming dal telefono è inoltre possibile anche se un solo auricolare in-ear viene estratto dalla custodia di ricarica. Il primo auricolare in-ear estratto dalla custodia di ricarica è quello principale. Si tratta di un'informazione importante, in quanto è l'auricolare principale che trasmette la voce durante le telefonate.
 - Quando l'auricolare principale viene riposto nella custodia di ricarica, questo compito viene trasmesso all'altro. Lo streaming si interromperà brevemente per circa 5 secondi per consentire all'auricolare in-ear secondario di ricollegarsi al telefono.

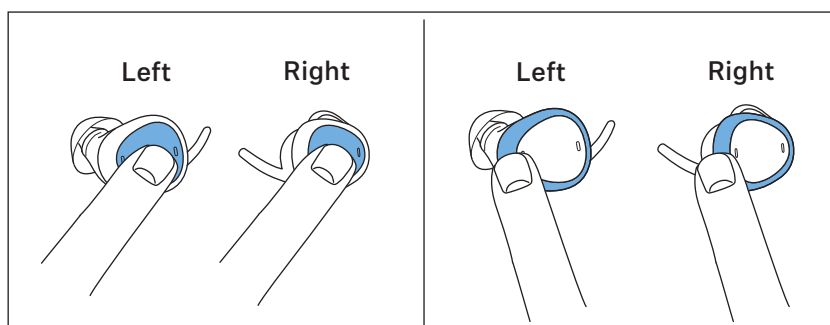
Controllo degli auricolari in-ear

Gli auricolari in-ear consentono di controllare diverse funzionalità in due modi.

- Controllo tramite pulsante**

Ogni auricolare in-ear possiede un pulsante vero e proprio con click feeling al centro della superficie.

Il pulsante "Su" si trova sull'auricolare in-ear destro, mentre il pulsante "Giù" sul sinistro. I pulsanti non sono configurabili.



- Touch control configurabile**

Ogni auricolare in-ear dispone di una superficie touch-control. Per attivare una funzione, toccare due volte con delicatezza ma in modo percepibile la struttura esterna dell'auricolare in-ear. Il touch control può essere configurato dall'app TV Clear.

Per configurazione predefinita, l'auricolare in-ear destro attiva o disattiva la modalità Ambient Awareness, mentre l'auricolare in-ear sinistro interrompe o riprende la riproduzione.

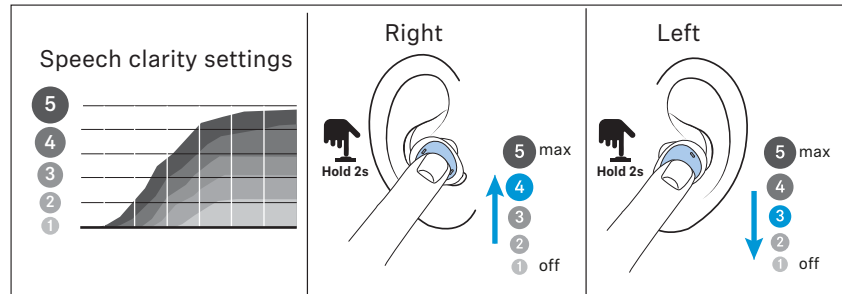
- i I controlli funzionano solo se l'auricolare in-ear è inserito correttamente nell'orecchio.

Impostazioni nitidezza audio

Durante lo streaming o una telefonata, è possibile selezionare una delle cinque impostazioni di nitidezza audio predefinite.

Impostazione 1: nessuna amplificazione aggiuntiva.

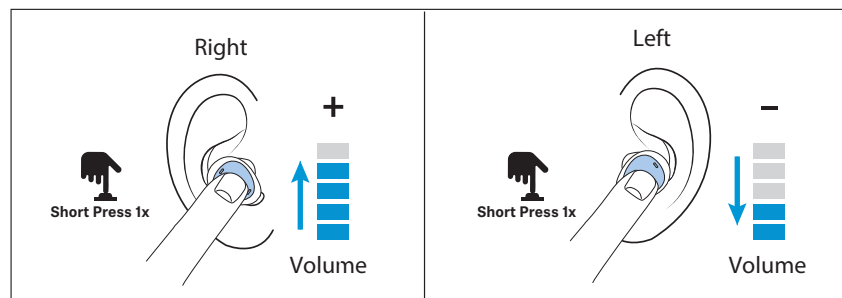
Impostazioni 2-5: aumento del suono ad alta frequenza per una maggiore nitidezza audio.



- ▷ Per aumentare la nitidezza, tenere premuto l'auricolare destro (>1,5 sec).
- ▷ Per ridurre la nitidezza, tenere premuto l'auricolare sinistro (>1,5 sec).

Impostazione del volume

Durante lo streaming o una telefonata, è possibile modificare il volume.



- ▷ Per aumentare il volume, premere brevemente l'auricolare destro (>0,5 sec).
- ▷ Per ridurre il volume, premere brevemente l'auricolare sinistro (>0,5 sec).

i In alternativa, è possibile modificare il volume utilizzando il telefono.

i Le impostazioni di volume e nitidezza audio vengono memorizzate automaticamente quando gli auricolari in-ear sono spenti.

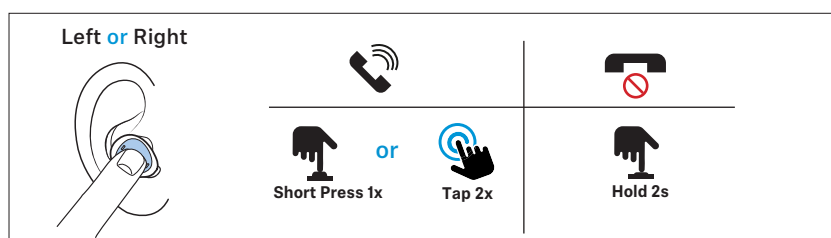
Effettuare una chiamata telefonica

Per fare una telefonata in vivavoce, assicurarsi che gli auricolari in-ear siano collegati al telefono e inseriti correttamente nelle orecchie (> 19 e 23).



Per avviare una chiamata, utilizzare il telefono.

In caso di chiamata in arrivo, la suoneria verrà riprodotta attraverso gli auricolari in-ear. Utilizzare uno dei due auricolari in-ear per accettare o rifiutare la chiamata.



Accettare una chiamata

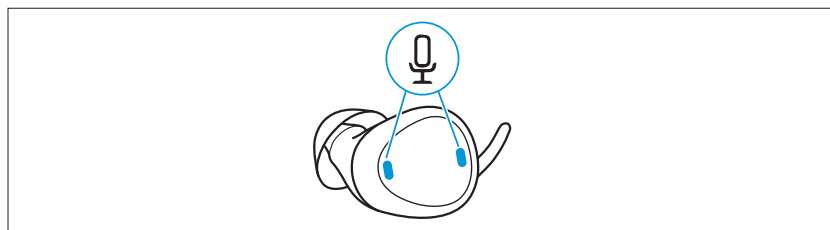
- ▷ Doppio tocco o pressione breve.

Rifiutare una chiamata

- ▷ Pressione lunga (>1,5 sec).

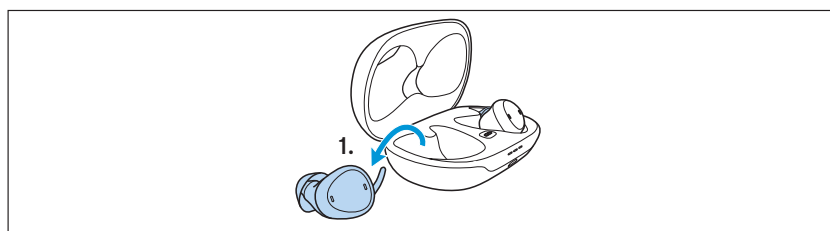
Microfono per il rilevamento della voce

Durante le telefonate, la voce viene rilevata dal microfono dell'auricolare in-ear principale.



i È importante proteggere i due piccoli ingressi del microfono da sporcizia e detriti.

L'auricolare in-ear principale è quello che viene estratto per primo dalla custodia di ricarica.

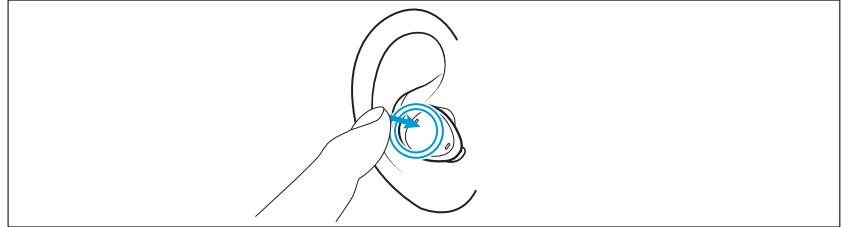


Quando l'auricolare principale viene riposto nella custodia di ricarica, questo compito viene trasmesso all'altro.

i Lo scambio di ruoli tra auricolari può richiedere fino a 5 secondi e il segnale potrebbe interrompersi. Questo è normale.

Funzionalità di chiamata

Solitamente le chiamate sono controllate dal telefono. Tuttavia, è possibile assegnare il controllo tramite doppio tocco ad alcune funzionalità chiave, ad esempio la disattivazione dell'audio del microfono o la conclusione della chiamata.



Per abilitare queste opzioni, scaricare l'app Sennheiser TV Clear dall'app store e seguire le istruzioni (> 29).

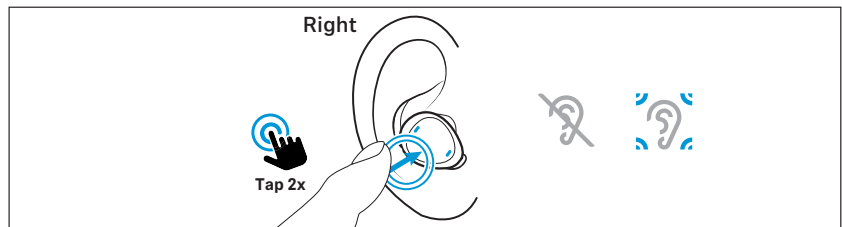
i Le chiamate telefoniche tramite Bluetooth hanno sempre la priorità sullo streaming audio; ad esempio, se gli auricolari in-ear sono collegati alla TV, la suoneria verrà riprodotta tramite gli auricolari e sarà possibile accettare la chiamata.

Ambient Awareness

Una caratteristica importante degli auricolari in-ear è la possibilità di sentire l'audio ambiente durante lo streaming.

Per impostazione predefinita, l'audio ambiente viene riprodotto al livello 3.

▷ Toccare due volte l'auricolare in-ear destro per ATTIVARE o DISATTIVARE l'audio ambiente.



È possibile configurare il livello dell'audio ambiente tramite l'app TV Clear.

i L'audio ambiente non può essere modificato durante le telefonate, ma è possibile disattivare o riattivare l'audio del microfono dell'auricolare in-ear con un doppio tocco.

Interruzione e ripresa dello streaming

È possibile controllare lo streaming audio direttamente dall'auricolare in-ear.

▷ Toccare due volte l'auricolare in-ear sinistro per sospendere o riprendere lo streaming.

i

- Inizialmente è necessario avviare la riproduzione di musica dal dispositivo.
- Le configurazioni del "doppio tocco" possono essere modificate tramite l'app TV Clear.

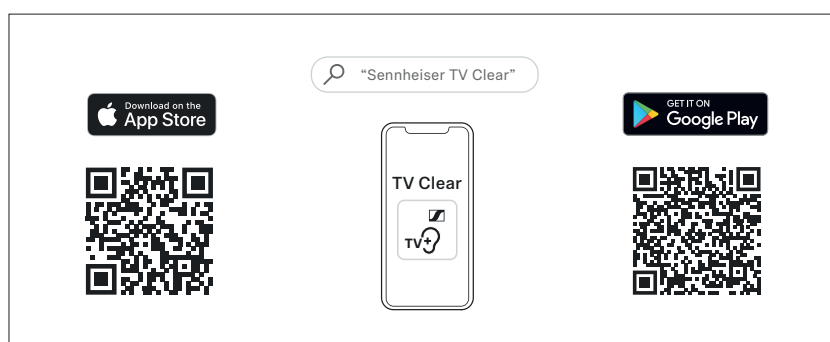
Utilizzo dell'app Sennheiser TV Clear

Si consiglia di sfruttare l'app Sennheiser TV Clear in quanto offre numerosi vantaggi, tra cui:

- Aggiornamento costante degli auricolari in-ear al firmware più recente.
- Possibilità di modificare e configurare i messaggi vocali in inglese predefiniti.
- Possibilità di configurare il touch control con doppio tocco per funzioni aggiuntive come avvio dell'assistente vocale, sospensione e ripresa dello streaming, brano precedente e successivo, informazioni sullo stato della batteria, controllo dell'audio ambiente e altro ancora.

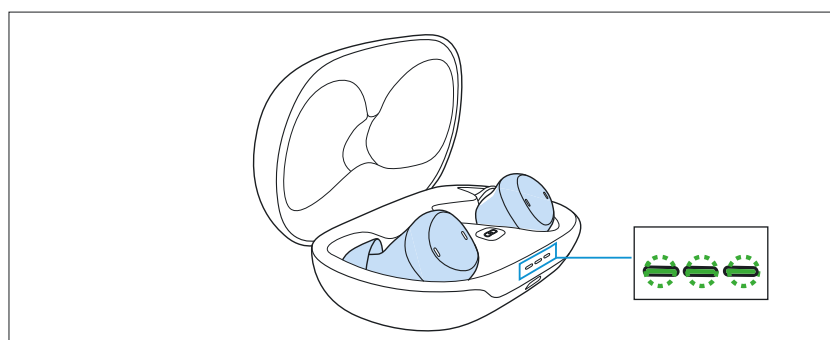
Scaricare l'app dall'App Store Apple o da Google Play e installarla sullo smartphone:

- App Store Apple: [fare clic qui](#)
- Google Play Store: [fare clic qui](#)



Ricarica degli auricolari in-ear

La custodia di ricarica è dotata di una propria batteria ricaricabile.



- Per caricare gli auricolari in-ear, inserirli nella custodia.
- La spia verde lampeggiante indica che gli auricolari in-ear sono stati inseriti correttamente e la ricarica è iniziata.
- Il Bluetooth si disconnette quando gli auricolari in-ear vengono inseriti nella custodia.

Uso quotidiano



Si consiglia di conservare gli auricolari in-ear nella custodia quando non vengono utilizzati.

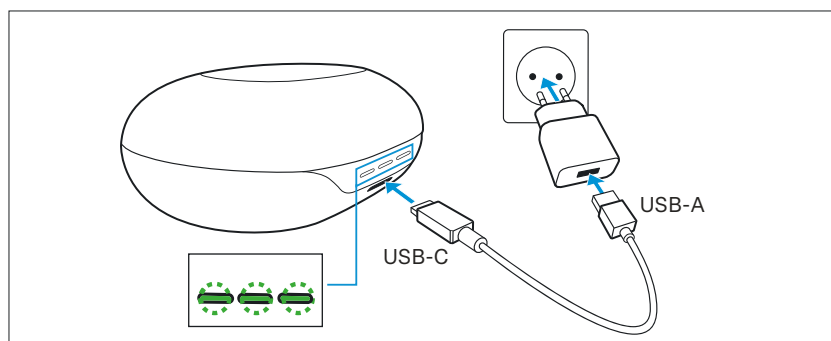


Assicurarsi che i contatti di ricarica siano puliti e privi di detriti.

Ricarica della custodia

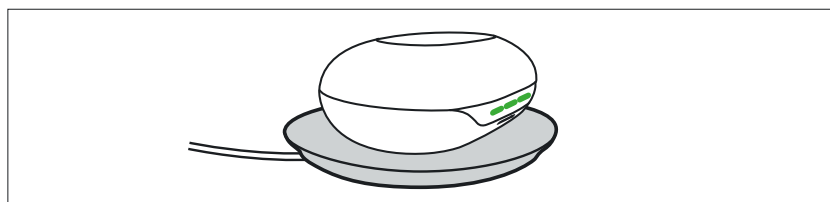
La custodia di ricarica consente di caricare gli auricolari in-ear fino a 1,5 volte prima di dover essere ricaricata a sua volta.

Con cavo USB-C



- ▷ Inserire il cavo USB-C nella custodia di ricarica.
- ▷ Collegare l'altra estremità del cavo a qualsiasi fonte di alimentazione certificata compatibile con USB-A (non inclusa, accessorio opzionale).
- ▷ La spia luminosa sulla custodia lampeggia per indicare che la ricarica è iniziata.

In modalità wireless

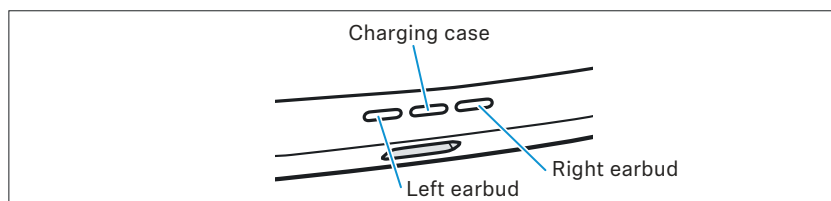


- ▷ Posizionare la custodia di ricarica su un pad di ricarica Qi certificato.
- ▷ La spia luminosa sulla custodia lampeggia per indicare la posizione corretta.

i La ricarica wireless tramite pad Qi potrebbe richiedere più tempo rispetto alla ricarica diretta con cavo USB-C.

Indicatori di stato della batteria




Appena gli auricolari in-ear vengono riposti nella custodia, compare lo stato della batteria.



Le spie luminose si attivano quando:

- Gli auricolari in-ear vengono inseriti nella custodia di ricarica.
- Si apre o si chiude il coperchio della custodia di ricarica.
- Il cavo di alimentazione viene collegato a una fonte di alimentazione.

- La custodia viene posizionata su un pad Qi per la ricarica wireless.

Spia luminosa		Significato
	Verde fisso	Batteria completamente carica
	Verde lampeggiante	Batteria in carica
	Rosso lampeggiante	Carica della batteria inferiore al 20%, è necessaria la ricarica
-	Spenta	Batterie scariche, è necessaria la ricarica
	Blu lampeggiante	Associazione manuale in corso
	Aran- cione lam- peggiante	Aggiornamento firmware in corso

i Le spie luminose si spengono dopo 10 secondi se il coperchio è chiuso.

i Quando si indossano gli auricolari in-ear, un messaggio vocale indicherà il livello di carica residua della batteria.

i È possibile visualizzare la batteria rimanente anche nell'app Sennheiser TV Clear.

Pulizia dell'adattatore per auricolari

Nel tempo, potrebbe accumularsi del cerume nell'adattatore per auricolari in silicone. Per pulirlo, procedere come segue:

1. Rimuovere delicatamente l'auricolare in-ear dall'adattatore.
2. Lavare a mano l'adattatore in acqua calda con un po' di sapone. Non bagnare mai l'auricolare in-ear!
3. Assicurarsi che l'adattatore sia completamente asciutto, quindi inserire nuovamente l'auricolare in-ear con delicatezza.



Aggiornamento firmware

L'app Sennheiser TV Clear consente di aggiornare gli auricolari TV Clear al firmware più recente.

L'aggiornamento del firmware mantiene sempre aggiornati gli auricolari in-ear. Se si verificano problemi di funzionamento, accertarsi di utilizzare la versione del firmware più recente.

Per scaricare l'app, fare riferimento ai collegamenti forniti nel capitolo “Utilizzo dell'app Sennheiser TV Clear” (> 29).

L'app rileverà automaticamente eventuali nuove versioni disponibili.

DOMANDE FREQUENTI/Cosa fare in caso di problemi

Se si verifica un problema, procedere nel seguente ordine per risolverlo e continuare a utilizzare gli auricolari in-ear:

1. Eseguire un ripristino parziale degli auricolari TV Clear (> 34).
2. Collegare gli auricolari in-ear all'app TV Clear per installare il firmware più recente (> 29).
3. Ripristinare gli auricolari in-ear alle impostazioni predefinite (> 34).
4. Controllare l'elenco delle domande frequenti per cercare una soluzione al problema (> 34).



Per il trasmettitore "TV Connector", consultare la guida alla risoluzione dei problemi disponibile qui (> 35).

Elenco delle domande frequenti (FAQ)

Consultare l'elenco di domande frequenti (FAQ) e soluzioni consigliate per TV Clear Set, inclusi i video di istruzioni, all'indirizzo:

www.sennheiser-hearing.com/tv-clear-faq

Ripristino parziale degli auricolari TV Clear

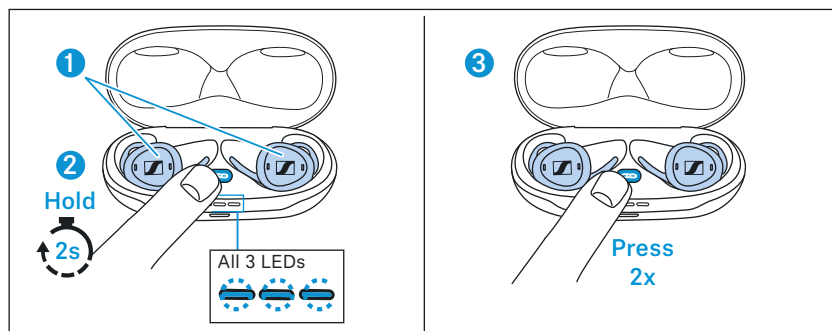
Il ripristino parziale consente di riavviare gli auricolari in-ear mantenendo le impostazioni.

1. Tenere premuti i pulsanti di entrambi gli auricolari per 15 secondi per spegnerli manualmente.
2. Riposizionare entrambi gli auricolari in-ear nella custodia di ricarica (all'interno della base viene riprodotto il messaggio "Power on" a basso volume).
Gli auricolari sono pronti per il normale utilizzo.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica degli auricolari TV Clear

Se si desidera ripristinare le impostazioni predefinite degli auricolari in-ear, è possibile eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Questa operazione consente di:

- Eliminare tutte le informazioni sui dispositivi associati.
 - Ripristinare tutte le configurazioni alle impostazioni predefinite.
1. Assicurarsi che entrambi gli auricolari in-ear siano posizionati correttamente nella custodia.
 2. Tenere premuto il pulsante di associazione per 2 secondi, finché non compare una luce blu. Attendere che tutte e 3 le spie luminose lampeggino in blu.
 3. Premere il pulsante di associazione due volte.
Le spie luminose lampeggiano in arancione per indicare il ripristino delle impostazioni di fabbrica degli auricolari in-ear.



i Al termine del ripristino delle impostazioni di fabbrica è necessario eseguire nuovamente il processo di associazione come descritto nel capitolo “Impostazione degli auricolari in-ear in modalità di associazione” (> 18).

[Guida alla risoluzione dei problemi del trasmettitore "Tv Connector"](#)

Problema	Causa	Possibile soluzione
La sorgente audio non emette alcun suono	La sorgente audio è spenta	Accendere la sorgente audio
	I cavi non sono inseriti correttamente nel trasmettitore "TV Connector" e/o nella sorgente audio	Accertarsi che tutti i cavi siano posizionati correttamente e saldamente inseriti (> 16)
	Il cavo audio è collegato alla porta AUDIO IN della sorgente audio	Assicurarsi che il cavo audio sia collegato alla porta AUDIO OUT della sorgente audio
	Si sta utilizzando il formato di ingresso audio sbagliato (Dolby Digital o DTS)	Assicurarsi di scegliere il formato audio stereo (PCM) nelle impostazioni della sorgente audio. Se non disponibile, utilizzare il cavo audio analogico da 3,5 mm (> 17).
	Il trasmettitore non è collegato agli auricolari TV Clear	Collegare gli auricolari TV Clear al trasmettitore (> 19).
	La sorgente audio è disattivata	Riattivare l'audio o alzare il volume
Dopo aver collegato il trasmettitore, le casse della TV non emettono alcuno suono	È stato selezionato il collegamento auricolari della TV	Controllare le impostazioni audio del televisore per abilitare contemporaneamente le casse e il collegamento auricolari. In alternativa, utilizzare il cavo ottico (TOSLINK) invece del cavo audio analogico da 3,5 mm per collegare il trasmettitore alla sorgente audio (> 17).
L'audio proveniente dagli altoparlanti della sorgente audio è in ritardo rispetto a quello trasmesso dagli auricolari TV Clear	L'impostazione del ritardo audio degli altoparlanti non è corretta	Regolare il tempo di ritardo audio (riducendo il ritardo) nel menu delle impostazioni della sorgente audio

Dati tecnici

Auricolari TV Clear

Modello: TVCE1-EB, TVCE1

Stile di indossabilità	Auricolari in-ear true wireless
Tipo di cuffia	Canale uditivo
Risposta in frequenza	Da 20 Hz a 20 kHz
Principio del trasduttore	Dinamico
Dimensioni del trasduttore	6 mm
Livello di pressione acustica (SPL)	100,5 dB (1 kHz/1 mW)
THD (1 kHz, 94 dB SPL)	≤ 0,5% (1 kHz, 94 dB)
Cancellazione del rumore	Passiva
Principio del microfono	MEMS digitale
Risposta in frequenza del microfono	da 100 Hz a 10 kHz
Direttività del microfono (voce e Ambient Awareness)	1 microfono per auricolare in-ear per la modalità Ambient Awareness 2 microfoni beamforming nell'auricolare in-ear principale durante le chiamate
Batterie ricaricabili	Batterie ricaricabili agli ioni di litio integrate; auricolari in-ear: 69 mAh custodia di ricarica: 490 mAh
Metodo di ricarica tramite custodia di ricarica	Ricarica USB tramite presa USB-C nella custodia di ricarica: 5 V $\overline{---}$, 600 mA ricarica wireless Qi
Tempo di funzionamento	Streaming fino a 15 ore con trasmettitore "TV Connector"; streaming fino a 12 ore con A2DP; 1,5 ricariche aggiuntive tramite custodia di ricarica
Tempo di ricarica delle batterie ricaricabili	USB-C: circa 2 ore per una carica completa wireless Qi: circa 3 ore per una carica completa
Intervallo di temperatura	<i>Funzionamento:</i> da +5 a +40 °C <i>Conservazione:</i> da -20 a +40 °C
Umidità relativa (senza condensa)	<i>Funzionamento:</i> inferiore all'85% <i>Conservazione:</i> inferiore al 90%
Peso	Auricolari in-ear: circa 7 g ciascuno Custodia di ricarica: circa 50 g Entrambi gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica: 64 g

Bluetooth

Versione	Compatibile con Bluetooth 4.2, classe 1
Frequenza di trasmissione	da 2402 MHz a 2480 MHz
Modulazione	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Profili	HFP, AVRCP, A2DP, DID
Potenza in uscita	10 mW (max)
Codec	SBC
Nome dispositivo	Sennheiser TV Clear Sennheiser TV Clear LE (solo Bluetooth Low Energy)

Trasmittitore

Modello: TV Connector

Compatibilità	Collegamento di più dispositivi Sennheiser TV Clear o altri prodotti wireless Phonak/Unitron Raggio di trasmissione fino a 15 metri
Tecnologia di streaming	Tecnologia AirStream™
Qualità audio	stereo, da 120 Hz a 7,3 kHz
Frequenza di trasmissione	Banda ISM 2,4 GHz
Potenza RF	100 mW (max)
Raggio di trasmissione	Fino a 15 m
Numero massimo di dispositivi associati	Illimitato
Alimentazione	Alimentazione USB tramite presa USB-Micro-B: 5 V \pm 5%, almeno 500 mA
Dimensioni prodotto	63 mm x 63 mm x 12 mm
Peso	Circa 30 g
Intervallo di temperatura	<i>Funzionamento:</i> da 0 a +40 °C <i>Conservazione:</i> da -20 a +60 °C
Umidità relativa (senza condensa)	<i>Funzionamento:</i> inferiore al 90% <i>Conservazione:</i> inferiore al 90%

Dichiarazioni del produttore

Garanzia locale

Per informazioni sui termini della garanzia locale, rivolgersi al partner Sonova Communications AG presso il quale sono stati acquistati i dispositivi.

Garanzia internazionale

Sonova Communications AG offre una garanzia internazionale limitata di due anni, valida dalla data di acquisto, che copre i difetti di fabbricazione e dei materiali. La garanzia è valida solo se viene mostrata una prova di acquisto.

La garanzia internazionale non pregiudica eventuali diritti legali previsti in base alla legislazione nazionale applicabile che disciplina la vendita di beni di consumo.

SOLO per AUSTRALIA e NUOVA ZELANDA

Sonova Hearing Australia Pty Ltd fornisce una garanzia di 24 mesi su questi prodotti. Le prestazioni di garanzia attualmente valide sono disponibili sul sito web di Sonova Consumer Hearing:

www.sennheiser-hearing.com/warranty

I prodotti Sonova Consumer Hearing sono coperti da garanzie che non possono essere escluse ai sensi delle leggi a tutela dei consumatori vigenti in Australia e Nuova Zelanda. L'interessato ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di difetti gravi e a un risarcimento per qualsiasi altro danno o perdita ragionevolmente prevedibile. Ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto qualora esso non soddisfi il criterio di accettabile qualità e qualora il difetto non possa essere considerato grave.

Questa garanzia si aggiunge ad altri diritti o misure correttive previsti dalla legge. Nessuna disposizione della presente garanzia esclude, limita o modifica le misure correttive a disposizione del consumatore previste dalla legge.

Per presentare un reclamo ai sensi del presente contratto, inviare una segnalazione tramite il sito web di Sonova Consumer Hearing: www.sennheiser-hearing.com/service-support

Tutte le spese per usufruire della garanzia saranno a carico della persona che effettua la richiesta.

La garanzia internazionale di Sonova Consumer Hearing è fornita da: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia.

Dichiarazione di conformità UE



- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Con la presente, Sonova Communications AG dichiara che i prodotti "Auricolari TV Clear" (modelli: TVCE1-EB, TVCE1) e "Trasmettitore" (modello: TV Connector) sono conformi ai requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Per ottenere una copia della dichiarazione di conformità, visitare il sito:

www.sennheiser-hearing.com/download

Dichiarazione di conformità UK



- Normativa RoHS (2012)
- Regolamento in materia di apparecchiature radio (2017)



Note sullo smaltimento

- UE: Direttiva RAEE (2012/19/UE)
- UE: Direttiva sulle batterie (2006/66/CE e 2013/56/UE)
- UK: Normativa RAEE (2013)
- UK: Regolamento in materia di batterie (2015)

Il simbolo con il bidone su ruote barrato visibile su prodotto, batteria/batteria ricaricabile (laddove applicabile) e/o imballaggio indica che al termine del loro ciclo di vita utile i prodotti devono essere smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici. Osservare le normative di legge vigenti nel proprio paese in materia di differenziazione dei rifiuti per lo smaltimento dell'imballaggio. Lo smaltimento improprio dei materiali di imballaggio può danneggiare la salute e l'ambiente.

La raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, batterie/batterie ricaricabili (laddove applicabile) e imballaggi serve a promuovere il riuso e il riciclo e a prevenire effetti negativi sulla salute e sull'ambiente causati ad es. da sostanze potenzialmente pericolose contenute in questi prodotti. Riciclare le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie/batterie ricaricabili al termine del ciclo di vita utile per consentire di riutilizzare i materiali riciclabili contenuti al loro interno e per evitare di contaminare l'ambiente.

Se le batterie/batterie ricaricabili possono essere rimosse senza danneggiarle, è necessario smaltirle separatamente (per la rimozione sicura delle batterie/batterie ricaricabili, vedere il manuale di istruzioni del prodotto). Maneggiare le batterie/batterie ricaricabili contenenti litio con particolare attenzione, in quanto comportano seri rischi quali incendio e/o ingestione nel caso delle batterie a bottone. Ridurre il più possibile la produzione di rifiuti utilizzando batterie a lunga durata o batterie ricaricabili.

Ulteriori informazioni relative al riciclaggio di questi prodotti possono essere richieste alla propria amministrazione comunale, ai punti di raccolta comunali o ai rivenditori Sonova Consumer Hearing di competenza. È inoltre possibile restituire l'apparecchiatura elettrica o elettronica ai distributori con obbligo di ritiro. Con ciò si dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica.

Marchi

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Android e Google Play sono marchi registrati di Google Inc.

Bluetooth® e il relativo logo sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni utilizzo di tali marchi da parte di Sonova AG è sotto licenza.

Tutti gli altri nomi di aziende e prodotti citati qui sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.